A doua scrisoare a lui Ioan


2 Harul, îndurarea și pacea să fie cu voi, de la Dumnezeu Tatăl și de la Isus Cristos, Fiul Tatălui, în adevăr și în dragostă!

3 Mulți înșelători au ieșit în lume și nu mărturisesc că Isus Cristos a venit pe pământ. O astfel de persoană este Înșelătorul și Anticristul. Luați seama la voi înșivă, ca să nu pierdeți cumva răsplata pentru care am lucrat, deși avem de la început să ne iubim unii pe alții! Dragostea înseamnă să trăim potrivit poruncilor Sale. Aceasta este porunca pe care ați auzit-o de la început: să trăiți o viață plină de dragostă!

4 Cine nu rămâne în învățătura lui Cristos și trece dincolo de ea, nu-L are pe Dumnezeu. Cine rămâne în această învățătură, îl are pe amândoi: și pe Tatăl, și pe Fiul. Dacă vine cineva la voi și nu aduce această învățătură, să nu-L primiți în casa voastră și să nu-L salutați! Căci acela care-L salută, participă la faptele lui rele.

12 Deși am multe lucruri să vă scriu, nu vreau să folosesc hârtie și cerneală. Sper înțelegere la voi să vă vorbesc

1 Greetings from the Elder. To the lady chosen by God, and to her children. I love all of you truly. And I'm not the only one. All those who know the truth love you in the same way. We love you because of the truth—the truth that lives in us. That truth will be with us forever.

2 Grace, mercy, and peace will be with us from God the Father and from his Son, Jesus Christ as we live in truth and love.

3 I was very happy to learn about some of your children. I am happy that they are following the way of truth, just as the Father commanded us. And now, dear lady, I tell you: We should all love each other. This is not a new command. It is the same command we had from the beginning. And loving means living the way he commanded us to live. And God’s command is this: that you live a life of love. You heard this command from the beginning.

4 Many false teachers are in the world now. They refuse to say that Jesus Christ came to earth and became a man. Anyone who refuses to accept this fact is a false teacher and the enemy of Christ.

5 Be careful! Don’t lose the reward that you have worked for. Be careful, so that you will receive all of your reward.

6 Everyone must continue to follow only the teaching about Christ. Whoever changes that teaching does not have God. But whoever continues to follow the teaching about Christ has both the Father and his Son.

7 Don’t accept those who come to you but do not bring this teaching. Don’t invite them into your house. Don’t welcome them in any way.

8 If you do, you are helping them with their evil work.

9 I have much to say to you. But I don’t want to use paper and ink. Instead, I hope to come visit you. Then we can be together and talk. That will...
față în față⁴, pentru ca bucuria noastră să fie deplină. ¹³Copiii surorii tale² alese de Dumnezeu te salută.

make us very happy. ¹³The children of your sister⁴ who was chosen by God send you their love.

¹² față în față lit.: „de la gură la gură“.
¹³ surorii tale Biserica locală din care scria autorul scrisorii.
¹⁴ sister Sister of the “lady” in verse 1. This might be another woman or another church.
License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center
Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center
All rights reserved.

These Scriptures:
• Are copyrighted by World Bible Translation Center.
• Are not public domain.
• May not be altered or modified in any form.
• May not be sold or offered for sale in any form.
• May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online add space).
• May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
• May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: “Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.” If the text quoted is from one of WBTC’s non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for “HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™.” The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC’s text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as “ERV” for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC’s text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P. O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

WBTC’s web site – World Bible Translation Center’s web site: http://www.wbtc.org

Order online – To order a copy of our texts online, go to: http://www.wbtc.org

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html